

AVIOT

TE-Q3-XXX 真无线蓝牙耳机 入门指南

重要安全须知

在使用产品之前，请全文浏览本说明书以确保您正确地使用本产品。

危险

- 请勿投入火中。
- 请将主机及其附属品放置于儿童和宠物接触不到的地方。否则可能导致误吞或故障。
- 请勿拆卸。

警告

- 使用时可能会导致听不清警告音等环境音，因此在能确保周边安全的环境下使用。
- 请勿在多湿、多尘埃、多油烟、多蒸汽的环境，或靠近火源、阳光直射以及车内等高温环境下使用、保存或放置。
- 请勿在驾驶汽车、摩托车、船舶或骑行自行车等交通工具时使用。佩戴时请注意周围环境。
- 请避免水或异物进入内部。水或异物进入可能导致火灾或触电。如不慎进水或有异物进入，请立即停止使用，并咨询销售员。
- 请不要在盖着被褥等容易导致发热的使用本产品。
- 请勿在主机或 USB 线潮湿的状态下插入 USB 接口。
- 潮湿状态下插入 USB 接口可能附着于主机或 USB 线的液体（自来水、海水、软饮料等）及异物进入，导致短路，从而可能导致发热或故障。
- 发生电池漏液、有异味等时，请立即远离火源，停止使用。
- 请使用附带的 USB 充电线进行充电。

注意

- 请勿在高音量下长时间使用。否则可能对听力造成损伤。为保护耳朵，请勿过度调大音量。另外，无论音量大小如何，长时间使用都会给耳朵带来负担。每使用 1 个小时请让耳朵休息一次。
- 请勿在医疗设备附近使用。电磁波可能对心脏起搏器或医用电子设备产生影响。
- 若您感到异常请停止使用。
- 如症状一直未得到缓解，请及时就医。
- 充电时请勿长时间接触主机。否则可能导致低温烫伤。
- 在飞机机舱内使用时，请遵守空乘人员的指示。以避免无线电波可能造成的影响。

可充电电池的废弃

- 主机内置的可充电电池是再生资源。丢弃主机时，切勿自行拆卸，请按照居住地的垃圾丢弃规则进行废弃。

Bluetooth® 产品的无线电干扰

- 在装有无线 LAN 设备、微波炉等电磁干扰设备的周围，根据周围的电磁波状态可能会导致噪音、声音丢失或通信中断等情况。
- Bluetooth® 的通信有效范围受障碍物（人体、金属、墙壁等）及周围电磁波状态影响可能产生较大变化。
- Bluetooth® 设备产生的电磁波可能对其他电子仪器产生影响。
- 严重时可能导致事故，因此在以下场所请切断耳机本体及其他 Bluetooth® 设备的电源。
 - 医院内/地铁的爱心专座附近/加油站等产生可燃性气体的场所/火灾报警器附近

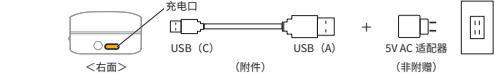
为了保证产品寿命

- 当心过度放电。可充电电池如长期不充电，可能导致过度放电从而劣化。如果长期存放，请每月给电池充电一次，以防止过度放电。
- 注意变形、损坏及冲击。耳机本体及耳塞等附件如果长时间受力，可能会变形或损坏。请妥善保管。此外，本设备使用了精密的电子部件，请避免掉落或碰撞，以免产生强烈冲击。
- 防潮避规格。耳机本体采用了防滴溅设计，但并非完全防水。请勿故意弄湿耳机或将耳机放入被汗水、雨水淋湿的衣服口袋，否则可能导致故障。请儘快用柔軟的干布擦去含有水分或湿气的污渍，儘量在乾燥状态下使用。另外，充电盒不是防滴溅规格。

充电（初次使用时请先充电）

● 给充电盒充电

将 USB Type-C® 充电线插入充电口进行充电。从电池电量 0% 到充满电的所需时间约为 1 小时 30 分钟。



- ※ 如果电压高于或低于规定的电压，保护功能可能会阻止充电。
- ※ 如果使用 5V 的 AC 适配器以外的充电器充电，可能会因为保护功能而停止充电。
- ※ 如果发生无法充电的情况，请确认 USB Type-C 充电线无异常，并使用 5V 的 AC 适配器重新充电。
- ※ 请定期充电。（推荐：1 个月至少 1 次）

● 给耳机充电

把耳机放回充电盒即自动开始充电。从电池电量 0% 到充满电的所需时间约为 1 小时 30 分钟。



- ※ 如果充电盒无电量则无法对耳机充电。
- ※ 当充电盒电量为 0 时，对耳机的供电将终止，因此耳机电源在充电盒中可能被打开并连接到连接设备并非故障。请对充电盒充电。
- ※ 请定期充电。（推荐：1 个月至少 1 次）

电源 ON/OFF

电源 ON：从充电盒中取出

电源 OFF：放回充电盒

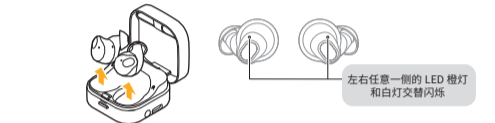


放回充电盒时，请先确认耳机上的 LED 指示灯常亮后再关闭盒盖。

- ※ 如果充电盒没有剩余电量，则不会关闭电源。
- ※ 如果发生无法充电的情况，5 分钟后电源自动关闭。
- ※ 长按触控区也可以控制电源开/关。详情请见操作方法一览。

配对（首次设置时）

① 将耳机从充电盒内取出并打开电源，确认耳机进入配对模式。



② 从您要连接设备的 Bluetooth 设定页面连接“AVIOT TE-Q3-XXX”。



连接设备页面插图示例仅供参考。详情请查阅您所使用的连接设备的说明书。 ※ 请勿选择“LE-AVIOT-TE-Q3-XXX”。 ※ 如果配对失败，请尝试重置操作。

重置的正确方法（发生操作不良时）

① 删除连接设备的 Bluetooth 设定。



② 将两个耳机放回充电盒，使盒盖保持打开的状态，然后按住充电盒右侧的实体按钮 10 秒。



※ 重置完成时，充电盒与耳机的 LED 白灯闪烁 3 次，进入配对模式。

操作方法一览

	L	R
①	电源 ON 电源 OFF※1	长按 3 秒 长按 7 秒
②	播放	单击 1 次
	停止	单击 1 次
	切换下一首	单击 2 次
④	切换上一首	单击 3 次
	调大音量	单击 3 次
⑤	调小音量	单击 2 次
	接听电话	来电时单击 1 次
⑥	挂断电话	来电时单击 1 次
	ANC※2	长按 1.5 秒以切换模式 (ANC / OFF / 通透模式)
⑦	透传环境音	—
随机语音	—	长按 1.5 秒

※1 操作过程中会听到“通透模式/降噪模式”的语音提示，请继续点击。

※2 ANC = 主动降噪

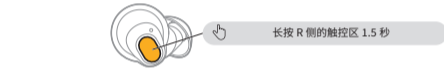
佩戴方法



如果耳机不贴耳，请更换附赠的其他尺寸的耳塞。将耳塞外翻有助于耳塞轴心稳定，便于更换安装。

播放随机语音

长按右侧耳机触控区 1.5 秒，即可播放随机语音。



AVIOT

TE-Q3-XXX 真无线蓝牙耳机 啟動指南

重要安全須知

使用前，請務必詳閱本說明書，確保以正確的方式使用本產品。

危險

- 請勿投入火中。
- 請將主機及其附屬品放置於兒童和寵物接觸不到的地方。否則可能導致誤吞或故障。
- 請勿拆卸。

警告

- 使用時可能會導致聽不清警告音等環境聲音，因此請在能確保周邊安全的環境下使用。
- 請勿在多濕、多塵埃、多油煙、多蒸汽的環境，或靠近火源、陽光直射以及車內等高溫環境下使用、保存、或放置。
- 請勿在駕駛汽車、機車、船舶或騎腳踏車等交通工具時使用。佩戴時請注意周圍環境。
- 請避免水或異物進入內部。水或異物進入可能導致火災或觸電。如不慎進水或有異物進入，請立即停止使用，並諮詢銷售商。
- 請不要在本機蓋有被褥等的情况下使用本機。
- 請勿在主机或 USB 電線潮濕的狀態下插入 USB 介面。
- 潮湿状态下插入 USB 介面可能附着于主机或 USB 线的液体（自来水、海水、软饮料等）及异物进入，导致短路，从而可能导致发热或故障。
- 发生电池漏液、有异味等时，请立即远离火源，停止使用。
- 请使用附带的 USB 充电线进行充电。

注意

- 请勿在大音量下长时间使用。否则可能对听力造成损伤。为保护耳朵，请勿过度调大音量。另外，无论音量大小如何，长时间使用都会给耳朵带来负担。每使用 1 个小时请让耳朵休息一次。
- 请勿在医疗设备附近使用。电磁波可能对心律调节器及医用电子设备产生影响。
- 若您感到异常请停止使用。
- 如症状一直未恢复正常，请及时就医。
- 充电时请勿长时间接触主机。否则可能导致低温烫伤。
- 在飞机机舱内使用时，请遵守空乘人员的指示。电磁波产生影响，可能引起误动作从而引发事故。

可充电电池的废弃

- 主机内置的可充电电池是再生资源。丢弃主机时，切勿自行拆卸，请按照居住地的废弃物清理法进行废弃。

Bluetooth® 产品的无线干扰

- 在装有无线 LAN 设备、微波炉等电磁干扰设备的周围，根据周围的电磁波状态可能会导致噪音、声音丢失或通信中断等情况。
- Bluetooth® 的通信有效范围受障碍物（人体、金属、墙壁等）及周围电磁波状态影响可能产生较大变化。
- Bluetooth® 设备产生的电磁波可能对其他电子仪器的动作产生影响。
- 严重时可能导致事故，因此在以下场所请切断耳机本体及其他 Bluetooth® 设备的电源。
 - 医院内/地铁的博爱座附近/加油站等产生可燃性气体的场所/火灾报警器附近

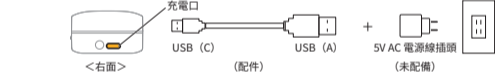
为了持久使用

- 当心过度放电。可充电电池如长期不充电，可能导致过度放电从而劣化。如果长期存放，请每月给电池充电一次，以防止过度放电。
- 注意变形、碰撞及冲击。耳机本体及耳塞等附件如果长时间受力，可能会变形或损坏。保存时请注意。此外，本装置使用了精密的电子部件，请避免掉落或碰撞，以免产生强烈冲击。
- 防潮避规格。耳机本体采用了防滴溅设计，但并非完全防水。请勿故意弄湿耳机或将耳机放入被汗水、雨水淋湿的衣服口袋，否则可能导致故障。请儘快用柔軟的乾布擦去含有水分或湿气的污渍，儘量在乾燥狀態下使用。另外，充電盒不是防滴濺規格。

充電（初次使用時請先充電）

● 給充電盒充電

將 USB Type-C® 充電線插入充電口進行充電。從電池電量 0% 到充滿需要約 1 小時 30 分。



- ※ 如果電壓高於或低於規定的電壓，保護功能可能會阻止充電。
- ※ 如果使用 5V 的 AC 專用插頭以外的充電器充電，可能會因為保護功能而停止充電。
- ※ 如果發生無法充電的情況，請確認 USB Type-C 電源線無異常，並使用 5V 的 AC 專用插頭重新充電。
- ※ 請定期充電。（推薦：1 個月至少 1 次）

● 給耳機充電

把耳機放回充電盒即自動開始充電。

從電池電量 0% 到充滿需要約 1 小時 30 分。



- ※ 如果充電盒無電量則無法對耳機充電。
- ※ 當充電盒電量為 0 時，對耳機的供電將終止，因此耳機電源在充電盒中可能被打開並連接到連接設備，這並非故障。
- ※ 請定期充電。（推薦：1 個月至少 1 次）

電源 ON/OFF

電源 ON：從充電盒中取出

電源 OFF：放回充電盒

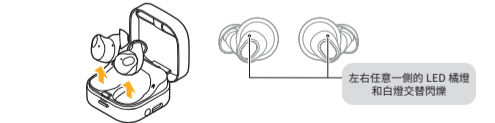


放回充電盒時，請先確認耳機上的 LED 橘燈長亮後再關上電池盒。

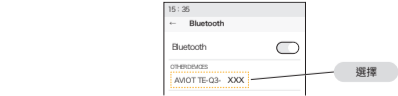
- ※ 如果充電盒沒有剩餘電量，則不會關閉電源。
- ※ 如果發生無法充電的情況下，5 分鐘後電源自動關閉。
- ※ 長按觸控區也可以控制電源開/關。細節請參考操作方法列表。

配對（首次設置時）

① 將耳機從充電盒內取出並打開電源，確認耳機進入配對模式。



② 從您要連接的設備的 Bluetooth 設定頁面連接“AVIOT TE-Q3-XXX”。



連接設備頁面插圖示例僅供參考。詳情請查閱您所使用的連接裝置的說明書。 ※ 請勿選擇“LE-AVIOT-TE-Q3-XXX”。 ※ 如果配對失敗，請嘗試重置操作。

重置的正確方法（發生操作不良時）

① 刪除連接裝置的 Bluetooth 設定。



② 將兩個耳機都裝入充電盒，保持盒蓋開啟，並長按盒右面的實體按鈕 10 秒。



※ 重置完成時，充電盒與耳機的 LED 白燈閃爍 3 次，進入配對模式。

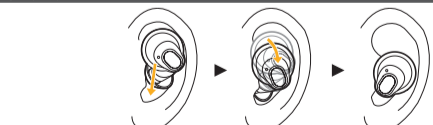
操作方法列表

	L	R
①	電源 ON	長按 3 秒
	電源 OFF※1	長按 7 秒
②	播放	觸碰 1 次
	停止	觸碰 1 次
	下一首	觸碰 2 次
④	上一首	觸碰 3 次
	音量大聲	觸碰 3 次
⑤	音量小聲	觸碰 2 次
	接聽	來電時觸碰 1 次
⑥	結束通話	通話中觸碰 1 次
	ANC※2	長按 1.5 秒以切換模式 (ANC / OFF / 通透模式)
⑦	接收環境音	—
隨機語音	—	長按 1.5 秒

※1 操作過程中會聽到“通透模式/ANC 模式”的語音提示，請繼續點擊。

※2 ANC = 主動降噪

佩戴方法



如果耳機不貼耳，請更換附贈的其他尺寸的耳塞。將耳塞外翻有助於耳塞軸心穩定，便於更換安裝。

播放隨機語音

長按右側耳機觸控區 1.5 秒，即可播放隨機語音。



更改語音

通過 AVIOT SOUND ME 應用程序更改語音。



保條條款

對於本產品正常使用過程中發生的自然故障，我們提供免費的維修或換新服務。向本公司諮詢時，請提供購買店鋪的收據或送貨單等，能證明購買及購買日期的紙面文件或電子文件。

- 使用本產品前，請仔細閱讀使用說明書，確保正確使用。
 - 保證期為自購入日起 12 個月。
 - 僅適用於購買國或地區。
 - 保證對象僅包括耳機和充電盒。
 - 核驗、換新時的附件及外包裝盒破損不在保證範圍內。
 - ※ 保證期內免費、收費換新的產品的保證期也是自購買日起 12 個月。無論免費還是收費，更換後保證期不會相應延長。
- 本產品可能因升級等原因發生變化恕不提前告知。
- 以下情形原則上不適用本條款，敬請注意。
 - 未在本公司專用註冊平台進行產品註冊。
 - 不能提供正規銷售店的收據或送貨單等證明購買的紙面文件或電子文件的情況。
 - 在本公司服務中心以外的地方進行過修理、改造時。
 - 誤用（含過大輸入導致的破損、燒損）、掉落、沖擊等，由於客戶不小心導致的事故、保管不善引起的產品劣化、損壞等情況，以及無論是否是症狀發生時期，發現可能存在對故障耳機的損傷或誤用行為時。
 - 在不符合規定的電源及電壓條件下使用的情况。
 - 消耗品相關部件。
 - 由於手機等本產品以外的其他設備導致故障的情況。
 - 本體外部或插頭的損傷、髒污等外觀上的損傷。（購買後發生的）
 - 即使故障或不良發生時間在保證期內，但諮詢時已超過保證期時。
- 本公司僅對本公司經銷的產品提供保證。
- 不提供修理、換新期間的代用品。
- 假如被判定為非保證對象，我們將向您收取來回寄送的郵費。
- 耳機本體為左右一套的產品，不提供單獨換新的服務。
 - 根據生產、庫存及其他情况，可能無法提供相同產品的更換。

免費事項

不保證本產品能與所有支持 Bluetooth® 的設備和應用連接及連接後的正常操作。我們對使用本產品可能導致的其他設備的故障、問題及數據丟失、損壞等不承擔任何責任。另外，我們也不承擔因電腦、操作系統、其他軟件、支持設備等的故障、問題及數據丟失、損壞而導致的損害責任。敬請諒解。

常見問題 / 諮詢

請查閱支援頁面。



關於商標

- Bluetooth® 字樣和圖標是註冊商標，歸屬於 Bluetooth SIG, Inc.、Preseed Japan Corporation 在授權下使用這些商標和標誌。
- USB Type-C® 和 USB-C® 是 USB 開發者論壇的註冊商標。
- 其他商標及註冊商標是歸屬於各自持有者的商標及註冊商標。

更改語音

通過 AVIOT SOUND ME 應用程序更改語音。



保固條款

對於本產品正常使用過程中發生的自然故障，我們提供免費的維修或換新服務。向本公司諮詢時，請提供購買店鋪的收據或送貨單等能證明購買及購買日期的書面檔或電子檔。

- 使用本產品前，請仔細閱讀使用說明書，確保正確使用。
 - 保證期自購入日起 12 個月有效。
 - 僅適用於購買國或地區。
 - 保證對象僅包括耳機和充電盒。
 - 核驗、換新時的附件及外包裝盒破損不在保證範圍內。
 - ※ 保證期內免費、收費換新的產品的保證期也是自購買日起 12 個月。無論免費還是收費，更換後保證期不會相應延長。
- 本產品可能會因改進而發生變化，恕不提前告知。
- 以下情形原則上不適用該保固條款，敬請注意。
 - 未在本公司專用註冊平台進行產品註冊。
 - 不能提供正規銷售店的收據或送貨單等證明購買的書面檔或電子檔的情況。
 - 在本公司服務中心以外的地方進行過修理、改造時。
 - 誤用（含過大輸入導致的破損、燒損）、掉落、衝擊等，由於客戶不小心導致的事故、保管不善引起的產品劣化、損壞等情況，以及無論是否是症狀發生時期，發現可能存在對故障耳機的損傷或誤用行為時。
 - 在不符合規定的電源及電壓條件下使用的情况。
 - 消耗品相關。
 - 由於手機等本產品以外的其他設備導致故障的情況。
 - 本體外部或插頭的損傷、髒污等外觀上的損傷。（購買後發生的）
 - 即使故障或不良發生時間在保證期內，但諮詢時已超過保證期時。
- 本公司僅對本公司經銷的產品提供保證。
- 不提供修理、換新期間的備用機。
- 假如被判定為非保證物件，我們將向您收取來回寄送的運費。
- 耳機本體為左右一套的產品，不提供單獨換新的服務。
 - 根據生產、庫存及其他情况，可能無法提供相同產品的更換。

免費事項

不保證本產品能與所有支援 Bluetooth® 的設備及應用連接及連接後的正常動作。我們對使用本產品可能導致的其他設備的故障、問題及資料丟失、損壞等不承擔任何責任。另外，我們也不承擔由於電腦、作業系統、其他軟體、支援設備等的故障、問題及資料丟失、損壞而導致的損害責任。敬請諒解。

常見問題 / 諮詢

請查看支援頁面。



關於商標

- Bluetooth® 字樣和圖示是註冊商標，歸屬於 Bluetooth SIG, Inc.、Preseed Japan Corporation 在授權下使用這些商標和標誌。
- USB Type-C® 和 USB-C® 是 USB 開發者論壇的註冊商標。
- 其他商標及註冊商標是歸屬於各自持有者的商標及註冊商標。